



Consiliul
Uniunii Europene

Bruxelles, 22 mai 2025
(OR. en)

8872/25

Dosar interinstituțional:
2025/0123(NLE)

LIMITE

CORLX 461
CFSP/PESC 688
RELEX 564
MAMA 90
COARM 92
FIN 508

ACTE LEGISLATIVE ȘI ALTE INSTRUMENTE

Subiect: REGULAMENT AL CONSILIULUI de modificare a Regulamentului (UE)
nr. 36/2012 privind măsuri restrictive având în vedere situația din Siria

REGULAMENTUL (UE) 2025/... AL CONSILIULUI

din ...

**de modificare a Regulamentului (UE) nr. 36/2012
privind măsuri restrictive având în vedere situația din Siria**

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în special articolul 215,

având în vedere Decizia (PESC) 2025/... a Consiliului din ... de modificare a

Deciziei 2013/255/PESC a Consiliului privind măsuri restrictive având în vedere situația din Siria¹⁺,

având în vedere propunerea comună a Înalțului Reprezentant al Uniunii pentru afaceri externe și
politica de securitate și a Comisiei Europene,

¹ JO L , ..., ELI:

⁺ JO: a se introduce numărul și data adoptării deciziei cuprinse în ST 8869/25 și a se completa
nota de subsol corespunzătoare.

întrucât:

- (1) La 18 ianuarie 2012, Consiliul a adoptat Regulamentul (UE) nr. 36/2012² privind măsuri restrictive având în vedere situația din Siria, iar la 31 mai 2013, Consiliul a adoptat Decizia 2013/255/CFSP³ în urma adoptării concluziilor Consiliului în care acesta a condamnat violența și încălcările flagrante ale drepturilor omului, săvârșite de o manieră generalizată și sistematică în Siria.
- (2) La 27 mai 2024, Consiliul a adoptat Decizia (PESC) 2024/1510⁴, prin care măsurile restrictive prevăzute în Decizia 2013/255/PESC au fost prelungite până la 1 iunie 2025.
- (3) În urma căderii regimului al-Assad în Siria, la 24 februarie 2025, Consiliul a relaxat o serie de măsuri restrictive ale Uniunii având în vedere situația din Siria pentru a facilita colaborarea cu această țară, cu cetățenii și întreprinderile acesteia în domeniile energiei, transporturilor și reconstrucției, precum și pentru a facilita tranzacțiile financiare și bancare asociate. La aceeași dată, Consiliul a emis o declarație în care afirmă că ar trebui să fie menținute includerile pe listele de sancțiuni legate de regimul al-Assad, de sectorul armelor chimice și de comerțul ilicit cu droguri.
- (4) La 20 mai 2025, Consiliul a anunțat decizia sa politică de a ridica sancțiunile sale economice împotriva Siriei, de a sprijini poporul sirian să se reunească și să reconstruiască o Sirie nouă, incluzivă, pluralistă și pașnică, liberă de ingerințe străine dăunătoare.

² Regulamentul (UE) nr. 36/2012 al Consiliului din 18 ianuarie 2012 privind măsuri restrictive având în vedere situația din Siria și de abrogare a Regulamentului (UE) nr. 442/2011 (JO L 16, 19.1.2012, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2012/36/oj>).

³ Regulamentul (UE) nr. 36/2012 al Consiliului din 18 ianuarie 2012 privind măsuri restrictive având în vedere situația din Siria și de abrogare a Regulamentului (UE) nr. 442/2011 (JO L 16, 19.1.2012, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2012/36/oj>).

⁴ Decizia (PESC) 2024/1510 a Consiliului din 27 mai 2024 de modificare a Deciziei 2013/255/PESC privind măsuri restrictive având în vedere situația din Siria (JO L, 2024/1510, 28.5.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2024/1510/oj>).

- (5) Pe această bază, Consiliul consideră că toate măsurile restrictive sectoriale ar trebui ridicate, cu excepția celor bazate pe motive de securitate.
- (6) Pe baza unei reexaminări a Deciziei 2013/255/PESC și a determinărilor făcute de Consiliu în acel context, la ..., Consiliul a adoptat Decizia (PESC) 2025/...⁺, prin care unele dintre măsurile restrictive prevăzute în Decizia 2013/255/PESC au fost prelungite până la 1 iunie 2026.
- (7) Competența de a elabora și de a modifica lista din anexa II la Regulamentul (UE) nr. 36/2012 ar trebui să fie exercitată de Consiliu pentru a asigura coerența cu procesul de elaborare, modificare și revizuire a anexei I la Decizia 2013/255/PESC.
- (8) Măsurile respective intră sub incidența Tratatului privind funcționarea Uniunii Europene și, prin urmare, este necesară o acțiune de reglementare la nivelul Uniunii, în special pentru a se asigura aplicarea lor uniformă în toate statele membre.
- (9) Prin urmare, este necesar ca Regulamentul (UE) nr. 36/2012 să fie modificat în consecință,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

⁺ JO: a se introduce data adoptării și numărul deciziei cuprinse în ST 8869/25.

Articolul 1

Regulamentul (UE) nr. 36/2012 se modifică după cum urmează:

1. Articolul 14 se înlocuiește cu următorul text:

„Articolul 14

- (1) Se îngheață toate fondurile și resursele economice care aparțin sau se află în proprietatea persoanelor fizice sau juridice, entităților și organismelor incluse pe lista din anexa II ori care sunt deținute sau controlate de persoanele, entitățile și organismele respective.
- (2) Se interzice punerea la dispoziția persoanelor fizice sau juridice, a entităților sau a organismelor incluse pe lista din anexa II, direct sau indirect, precum și utilizarea în beneficiul acestora, a oricăror fonduri sau resurse economice.
- (3) Se interzice participarea cu bună știință și intenționată la activitățile care au ca obiect sau efect direct sau indirect eludarea măsurilor menționate la alineatele (1) și (2).”

2. Articolul 15 se înlocuiește cu următorul text:

„Articolul 15

(1) Anexa II cuprinde următoarele:

(a) anexa II cuprinde o listă a persoanelor fizice și juridice, a entităților și organismelor care, în conformitate cu articolul 19 alineatul (1) din Decizia 2011/782/PESC, au fost identificate de Consiliu ca fiind persoane sau entități responsabile de represiunea violentă împotriva populației civile din Siria, persoane sau entități care au beneficiat de avantaje din partea regimului al-Assad sau care au sprijinit regimul al-Assad, precum și persoanele fizice sau juridice și entitățile asociate cu acestea și care nu fac obiectul articolului 21 din prezentul regulament.

(1a) Lista din anexa II cuprinde, de asemenea, persoane fizice sau juridice, entități și organisme care, în conformitate cu articolul 28 alineatul (2) din Decizia 2013/255/PESC a Consiliului*, au fost identificate de către Consiliu ca încadrându-se într-una dintre următoarele categorii:

- (a) oameni de afaceri importanți care acționează în Siria și care au legături cu fostul regim al-Assad;
- (b) membri ai familiilor al-Assad sau Makhoul;
- (c) miniștri în guvernul sirian aflat la putere în perioada mai 2011-decembrie 2024;

- (d) membri ai Forțelor Armate Siriene cu rang de «colonel» sau alt rang echivalent sau mai înalt, aflați în funcție în perioada mai 2011-decembrie 2024;
 - (e) membri ai serviciilor de securitate și de informații siriene, aflați în funcție în perioada mai 2011-decembrie 2024;
 - (f) membri ai milițiilor afiliate regimului al-Assad; sau
 - (g) membri ai entităților, unităților, agențiilor, organismelor sau instituțiilor care își desfășoară activitatea în sectorul de proliferare a armelor chimice
- și persoanele fizice sau juridice și entitățile asociate cu acestea.
- (1b) Persoanele, entitățile și organismele dintr-una din categoriile menționate la alineatul (1a) nu se includ sau se mențin pe lista persoanelor, entităților și organismelor din anexa II în cazul în care există suficiente informații privind faptul că acestea nu sunt sau nu mai sunt asociate fostului regim al-Assad ori nu exercită influență asupra acestuia sau nu prezintă un risc real de eludare.
- (2) Anexa II cuprinde justificarea includerii pe listă a persoanelor, entităților și organismelor vizate.

- (3) Anexa II include, de asemenea, atunci când acestea sunt disponibile, informațiile necesare pentru identificarea persoanelor fizice sau juridice, a entităților și a organismelor vizate. În ceea ce privește persoanele fizice, astfel de informații pot cuprinde numele, inclusiv pseudonimele, data și locul nașterii, cetățenia, numărul de pașaport și de carte de identitate, sexul, adresa, dacă este cunoscută, și funcția sau profesia. În ceea ce privește persoanele juridice, entitățile și organismele, astfel de informații pot cuprinde denumirea, locul și data înregistrării, numărul de înregistrare și sediul.

* Decizia 2013/255/PESC a Consiliului din 31 mai 2013 privind măsuri restrictive împotriva Siriei (JO L 147, 1.6.2013, p. 14, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2013/255/oj>).”

3. Se introduce articolul 15a:

„Articolul 15a

- (1) Prin derogare de la articolul 14 alineatele (1), (2) și (3), autoritățile competente ale unui stat membru, astfel cum sunt identificate pe site-urile web enumerate în anexa III, pot autoriza deblocarea anumitor fonduri sau resurse economice înghețate ori punerea la dispoziție a anumitor fonduri sau resurse economice entităților care figurează la rubricile 42 și 43 pe lista din anexa II, în condițiile pe care le consideră adecvate, după ce au stabilit că furnizarea unor astfel de fonduri sau resurse economice este necesară pentru cooperarea dintre entitățile respective și o entitate guvernamentală sau un organism guvernamental al unui stat membru în domeniile reconstrucției, consolidării capacităților, combaterii terorismului și migrației.

- (2) În absența unei decizii negative, a unei cereri de informații sau a unei notificări privind necesitatea unei perioade de timp suplimentare din partea autorității competente relevante în termen de cinci zile lucrătoare de la data primirii unei cereri de acordare a unei autorizații în temeiul alineatului (1), se consideră că respectiva autorizație a fost acordată.
- (3) Statul membru în cauză informează celelalte state membre și Comisia cu privire la orice autorizații acordate în temeiul alineatelor (1) și (2), în termen de patru săptămâni de la o astfel de autorizare.
- (4) Se interzice participarea cu bună știință și intenționată la activitățile care au ca obiect sau efect direct sau indirect eludarea măsurilor menționate la alineatele (1), (2) și (3).”

4. Articolul 16 se modifică după cum urmează:

- (a) litera (a) se înlocuiește cu următorul text:

„(a) sunt necesare pentru a acoperi nevoile esențiale ale persoanelor fizice sau juridice, ale entităților sau organismelor incluse pe lista din anexa II și ale membrilor de familie aflați în întreținerea persoanelor fizice respective, inclusiv cheltuielile pentru alimente, chirie sau rambursarea împrumuturilor ipotecare, medicamente și tratamente medicale, impozite, prime de asigurare și servicii de utilități publice;”;

(b) litera (i) se înlocuiește cu următorul text:

„(i) sunt destinate în mod exclusiv plăților efectuate de entitățile publice siriene, astfel cum au fost incluse pe lista din anexa II, în numele Republicii Arabe Siriene către OIAC, pentru activitățile legate de misiunea de verificare a OIAC și de distrugerea armelor chimice siriene și în special plăților către Fondul fiduciar special al OIAC pentru activități aferente distrugerii complete a armelor chimice siriene în afara teritoriului Republicii Arabe Siriene.”

5. Articolul 18 alineatul (1) se modifică după cum urmează:

(a) litera (a) se înlocuiește cu următorul text:

„(a) fondurile sau resursele economice fac obiectul unei hotărâri arbitrale pronunțate înainte de data la care persoana fizică sau juridică, entitatea sau organismul menționat la articolul 14 a fost inclus pe lista din anexa II, al unei hotărâri judecătorești ori administrative pronunțate în Uniune sau al unei hotărâri judecătorești executorii în statul membru vizat, anterior sau ulterior datei respective;”;

(b) litera (c) se înlocuiește cu textul următor:

„(c) hotărârea nu este în beneficiul unei persoane fizice sau juridice, al unei entități sau al unui organism inclus pe lista din anexa II;”.

6. Articolul 20 se înlocuiește cu următorul text:

„Articolul 20

Prin derogare de la articolul 14, în cazul în care o persoană, o entitate sau un organism inclus pe lista din anexa II trebuie să efectueze o plată în temeiul unui contract, al unui acord încheiat de persoana, entitatea sau organismul în cauză sau al unei obligații care a apărut pentru acestea înainte de data la care persoana, entitatea sau organismul respectiv a fost desemnat, autoritățile competente din statele membre, astfel cum sunt menționate pe site-urile de internet enumerate în anexa III, pot autoriza, în condițiile pe care le consideră adecvate, deblocarea anumitor fonduri sau resurse economice înghețate, cu condiția ca plata să nu fie recepționată direct sau indirect de o persoană sau o entitate menționată la articolul 14.”

7. Articolul 20a se înlocuiește cu următorul text:

„Articolul 20a

Prin derogare de la articolul 14, autoritățile competente ale statelor membre, astfel cum sunt identificate pe site-urile de internet enumerate în anexa III, pot autoriza, în condițiile pe care le consideră adecvate, transferul către sau printr-o entitate financiară menționată în anexa II de fonduri sau resurse economice, în cazul în care transferul este legat de o plată efectuată de o persoană sau entitate care nu se găsește pe lista din anexa II în legătură cu asigurarea de sprijin financiar pentru cetățenii sirieni care urmează studii, cursuri de formare profesională sau sunt angajați în cercetarea academică în Uniune, cu condiția ca autoritatea competentă a statului membru relevant să fi stabilit, pentru fiecare caz în parte, că plata nu va fi primită direct sau indirect de o persoană sau entitate inclusă pe lista din anexa II.”

8. La articolul 21c alineatul (1), ultimul paragraf se înlocuiește cu următorul text:
- „cu condiția ca autoritatea competentă a statului membru relevant să fi stabilit, pentru fiecare caz în parte, că plata nu va fi primită în mod direct sau indirect de o persoană sau entitate inclusă pe lista din anexa II și cu condiția ca transferul să nu fie interzis în orice alt mod prin prezentul regulament.”
9. La articolul 27 alineatul (1), litera (a) se înlocuiește cu următorul text:
- „(a) persoanele, entitățile sau organismele desemnate incluse pe lista din anexa II;”.
10. Articolul 27a se înlocuiește cu următorul text:
- „Articolul 27a*
- Este interzisă participarea, în cunoștință de cauză și deliberată, la activități care au drept scop sau efect eludarea dispozițiilor de la articolele 2a, 3 și 3a.”
11. Articolul 32 se modifică după cum urmează:
- (a) alineatul (1) se înlocuiește cu următorul text:
- „(1) În cazul în care Consiliul decide să aplice măsurile menționate la articolul 14 unei persoane fizice sau juridice, unei entități sau unui organism, acesta modifică anexa II în consecință.”;

(b) alineatul (4) se înlocuiește cu următorul text:

„(4) Lista din anexa II se revizuieste periodic și cel puțin la fiecare 12 luni.”

12. Articolele 1a, 6, 6a, 6b, 7, 7a, 8, 9, 9a, 10, 11, 11a, 11b, 12, 13, 13a, 21, 21a, 21b, 23, 24, 25, 25a, 26 și 26a se elimină.
13. Anexele IV, Va, Vb, VI, VII, VIII, X și XI se elimină.

Articolul 2

Prezentul regulament intră în vigoare în ziua următoare datei publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la ..., ...

Pentru Consiliu

Președintele
